

1 **Three new olefinic acetogenin glycosides from leaves of *Staphylea***

2 ***bumalda* DC.**

3

4 **Etsuko Sueyoshi • Qian Yu • Katsuyoshi Matsunami • Hideaki Otsuka**

5 Received: 28 April 2008

6

7 E. Sueyoshi • Q. Yu • K. Matsunami • H. Otsuka

8 Department of Pharmacognosy, Graduate School Biomedical Sciences, Hiroshima

9 University, 1-2-3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734-8553, Japan

10 E-mail: hotsuka@hiroshima-u.ac.jp

11 **Abstract** Three new olefinic acetogenin glycosides (**3**, **6** and **7**) have been isolated from
12 *Staphylea bumalda* DC., together with four known congeners (**1**, **2** and **4**, **5**). Their
13 structures were determined on the bases of spectral data.

14

15 **Keywords** *Staphylea bumalda* • Staphyleaceae • olefinic glycosides

16

17 **Introduction**

18

19 *Staphylea bumalda* DC. (Staphyleaceae) is a deciduous shrub distributed in China,
20 Japan and Korea. Previously, we dealt with the isolation and structural investigation of
21 11 new megastigmane glucosides from the leaves of the title plant [1]. The present
22 paper describes the isolation and structure determination of three new olefinic
23 acetogenin glycosides (**3**, **6** and **7**) and four known C₆ aliphatic glycosides; *n*-hexyl
24 β-D-gentiobioside (**1**) [2], (*E*)-2- and (*Z*)-3-hexenyl β-D-glucosides (**2** and **4**) [3] and
25 (*Z*)-3-hexenyl *O*-β-D-glucopyranosyl-(1"→6')-β-D-glucopyranoside (**5**) [4], from the
26 leaves of the title plant.

27

28 Results and discussion

29

30 (*E*)-Hex-2-en-1-ol *O*- β -D-glucopyranosyl-(1" \rightarrow 6')- β -D-glucopyranoside (**3**), $[\alpha]_D^{25}$

31 -43.9 , was isolated as an amorphous powder and its elemental composition was

32 determined to be $C_{18}H_{32}O_{11}$ by HR-ESI-MS. The 1H and ^{13}C NMR spectra showed the

33 presence of 12 signals assignable to two β -glucopyranoses, which are expected to

34 comprise a β -gentiobiose forming the 1–6 linkage between the two glucose moieties

35 (Tables 1 and 2) and this was confirmed by the HMBC experiment, in which correlation

36 peaks between δ_H 3.79 (H-6'a) and 4.14 (H-6'b), and δ_C 104 (C-1") were observed. The

37 remaining six carbon signals, representing a disubstituted double bond, three

38 methylenes, one of which possessed an oxygen atom, and a methyl carbon. The

39 coupling patterns of proton signals in the 1H NMR spectrum showed the existence of a

40 *trans*-double bond [δ_H 5.60 (1H, *dddt*, $J = 15, 7, 6$ and 1 Hz) and 5.76 (1H, *dt*, $J = 15, 7$

41 and 1 Hz)] and other NMR spectral data were essentially the same as those of **2**. The

42 absolute configuration of glucose was determined to be of the D-series on HPLC

43 analysis of the hydrolyzate of **3** using an optical rotation detector. Therefore, the

44 structure of **3** was elucidated as shown in Fig. 1.

45 (Z)-Hex-3-en-1-ol *O*- β -apiofuranosyl-(1" \rightarrow 6')- β -D-glucopyranoside (**6**), $[\alpha]_D^{23}$ -63.3,
46 was isolated as an amorphous powder and its elemental composition was determined to
47 be C₁₇H₃₀O₁₀ by HR-ESI-MS. The ¹H and ¹³C NMR spectra showed the presence of 11
48 signals assignable to 6-substituted β -glucopyranose and outer β -apiofuranose moieties
49 [5], which were expected to be linked through 1" \rightarrow 6' positions and this was confirmed
50 by the HMBC experiment. The remaining six carbon signals analogous to those of
51 compound **3** must form *n*-hexenol. The coupling patterns of proton signals in the ¹H
52 NMR spectrum showed the existence of a *cis*-double bond [δ_H 5.38 (1H, *dt*, *J* = 11, 7
53 and 1 Hz) and 5.45 (1H, *dt*, *J* = 11, 7 and 1 Hz)], which must be located on the
54 3-position from the fact that the methyl protons appeared as a triplet signal [δ_H 0.97 (1H,
55 *t*, *J* = 7 Hz)] and the carbinol proton signals coupled as triplet with the adjacent
56 methylene protons (Table 1). The absolute configuration of glucose was determined to
57 be of the D-series on HPLC analysis of the hydrolyzate of **6** using an optical rotation
58 detector. Therefore, the structure of **6** was elucidated as shown in Fig. 1.

59 (Z)-8-Hydroxyoct-5-enoic acid *O*- β -D-glucopyranoside (**7**), $[\alpha]_D^{23}$ -23.8, was isolated
60 as an amorphous powder and its elemental composition was determined to be C₁₄H₂₈O₈
61 by HR-ESI-MS. The ¹H and ¹³C NMR spectra showed the presence of six signals

62 assignable to a β -glucopyranose and the remaining eight carbon signals, including the
63 emerged three methylenes and one methylene, a carboxylic acid instead of the methyl
64 group, compared with compound **6**, a primary alcohol, and a disubstituted double bond,
65 must form a 8-hydroxyoct-5-enoic acid. Judging from the coupling patterns of olefinic
66 proton signals in the ^1H NMR spectrum [δ_{H} 5.42 (1H, *dt*, $J = 11, 7$ and 1 Hz) and 5.47
67 (1H, *dt*, $J = 11, 7$ and 1 Hz)], the geometry of the double bond was determined to be in
68 a cisoid form. The two-dimensional NMR spectra were closely inspected in order to
69 determine the position of the double bond. In the H-H COSY spectrum, all the proton
70 signals were correlated as shown in Fig. 2 and thus, the structure of **7** was elucidated as
71 shown in Fig. 1. The correlation peaks, observed from the anomeric proton (δ_{H} 4.27) of
72 glucose to C-8 (δ_{C} 70.4) and from the proton (δ_{H} 3.56 and 3.87) of C-8 to the olefinic
73 carbon (δ_{C} 127.7) in the HMBC spectrum also supported the structure (Fig. 2). The
74 absolute configuration of glucose was determined to be of the D-series on HPLC
75 analysis of the hydrolyzate of **7** using an optical rotation detector.

76

77 **Experimental**

78

79 **General experimental procedures**

80 The following instruments were used to record physical data. Optical rotations: JASCO
81 P-1030 digital polarimeter; FT-IR spectra: Horiba FT-710 spectrophotometer; ¹H and
82 ¹³C NMR spectra: JEOL α-400 spectrometer (400 MHz and 100 MHz, respectively)
83 with TMS as internal standard; ESI-TOF-MS: Applied Biosystems QSTAR[®] XL
84 NanoSpray[™] System. Parts of the general experimental procedures were described in
85 previous papers [1].

86

87 **Plant material**

88 Leaves of *Staphylea bumalda* DC. were collected in the suburbs of Hiroshima City,
89 Japan, in June 2000, and a voucher specimen was deposited in the Herbarium of the
90 Department of Pharmacognosy, Division of Medicinal Chemistry, Graduate School of
91 Biomedical Sciences, Hiroshima University (00-SB-Hiroshima-0618).

92

93 **Extraction and isolation**

94 The air-dried leaves of *S. bumalda* (5.71 kg) were extracted with MeOH (15 l × 3). Parts
95 of the extraction and isolation procedures were described in the previous paper [1].

96 The 40% MeOH eluate (12.3 g) of obtained on Diaion HP-20 column chromatography
97 (CC) was subjected to silica gel (300 g) CC, with elution with CHCl₃ (2 l) and
98 CHCl₃-MeOH [(99:1, 3 l), (97:3, 3 l), (19:1, 3 l), (37:3, 3 l), (9:1, 3 l), (7:1, 3 l), (17:3,
99 3 l), (33:7, 3 l), (4:1, 3 l), (3:1, 3 l) and (7:3, 3 l)], 500 ml fractions being collected.
100 Combined fractions 41-51 (1.86 g) were separated by reversed-phase open CC
101 (H₂O-MeOH). The residues (228 mg in fractions 83-90, 224 mg in fractions 91-100
102 and 214 mg in fractions 101-113) were subjected to droplet counter-current
103 chromatography (DCCC) (CHCl₃-MeOH-H₂O-1-PrOH) and HPLC (ODS, H₂O-MeOH)
104 to give 17.8 mg of **7** from the first, 92.9 mg of **5** from the second and 30.0 mg of **3** from
105 the third residues.

106 The 40-60% MeOH eluate (24.0 g) of obtained on Diaion HP-20 column
107 chromatography was subjected to silica gel (500 g) CC, with elution with CHCl₃ (2 l)
108 and CHCl₃-MeOH [(99:1, 3 l), (97:3, 3 l), (19:1, 3 l), (37:3, 3 l), (9:1, 3 l), (7:1, 3 l),
109 (17:3, 3 l), (33:7, 3 l), (4:1, 3 l), (3:1, 3 l) and (7:3, 3 l)], 500 ml fractions being
110 collected. Combined fractions 29-37 (3.00 g) of the 10-12.5% MeOH eluate were
111 filtrated in a vacuum filtrator to remove the precipitates from the mother liquid, which
112 (1.71 g) were separated by reversed-phase open CC (H₂O-MeOH). The residue (90.4

113 mg in fractions 112–123) were subjected to DCCC (CHCl₃-MeOH-H₂O-1-PrOH) and
114 HPLC (ODS, H₂O-MeOH) to give 19 mg of **2**. Combined silica gel CC fractions 42–49
115 (2.16 g) of the 15–17.5% MeOH eluate were filtrated in a vacuum filtrator to remove
116 the precipitate from the mother liquid, which (810 mg) were separated by
117 reversed-phase open CC (H₂O-MeOH). The residue (283 mg in fractions 92–101, 69.5
118 mg in fractions 102–106, 110 mg in fractions 114–120) were subjected to DCCC
119 (CHCl₃-MeOH-H₂O-1-PrOH) and HPLC (ODS, H₂O-MeOH) to give 9.8 mg of **4** from
120 the first, 23.1 mg of **6** from the second and 20.9 mg of **1** from the third residue.

121

122 Known compounds isolated

123 *n*-Hexyl *O*-β-D-glucopyranosyl-(1"→6')-β-D-glucopyranoside (**1**): amorphous powder;
124 $[\alpha]_D^{26} -32.6$ (*c* 1.4, MeOH) [2]. (*E*)-2-Hexenyl β-D-glucopyranoside (**2**), amorphous
125 powder; $[\alpha]_D^{25} -32.6$ (*c* 1.4, MeOH) [3]. (*Z*)-3-Hexenyl β-D-glucopyranoside (**4**),
126 amorphous powder; $[\alpha]_D^{25} -33.4$ (*c* 0.65, MeOH) [3]. (*Z*)-3-Hexenyl
127 *O*-β-D-glucopyranosyl-(1"→6')-β-D-glucopyranoside (**5**), amorphous powder; $[\alpha]_D^{23}$
128 -41.0 (*c* 4.6, MeOH) [4].

129

130 (E)-Hex-2-en-1-ol *O*-β-D-glucopyranosyl-(1"→6')-β-D-glucopyranoside (**3**)

131 Amorphous powder; $[\alpha]_D^{25} -43.9$ (*c* 0.54, MeOH); IR ν_{\max} (film) cm^{-1} : 3367, 2927,

132 2874, 1650, 1370, 1165, 1072, 1040; ^1H NMR (400 MHz, CD_3OD): Table 1; ^{13}C NMR

133 (100 MHz, CD_3OD): Table 2; HR-ESI-MS (positive-ion mode) m/z : 447.1819 $[\text{M}+\text{Na}]^+$

134 (Calcd for $\text{C}_{18}\text{H}_{32}\text{O}_{11}\text{Na}$: 447.1836).

135

136 (Z)-Hex-3-en-1-ol *O*-β-apiofuranosyl-(1"→6')-β-D-glucopyranoside (**6**)

137 Amorphous powder; $[\alpha]_D^{23} -63.3$ (*c* 1.54, MeOH); IR ν_{\max} (film) cm^{-1} : 3368, 2932,

138 2879, 1650, 1512, 1368, 1162, 1053; ^1H NMR (400 MHz, CD_3OD): Table 1; ^{13}C NMR

139 (100 MHz, CD_3OD): Table 2; HR-ESI-MS (positive-ion mode) m/z : 417.1728 $[\text{M}+\text{Na}]^+$

140 (Calcd for $\text{C}_{17}\text{H}_{30}\text{O}_{10}\text{Na}$: 417.1731).

141

142 (Z)-8-Hydroxyoct-5-enoic acid *O*-β-D-glucopyranoside (**7**)

143 Amorphous powder; $[\alpha]_D^{23} -23.8$ (*c* 1.19, MeOH); IR ν_{\max} (film) cm^{-1} : 3371, 2931,

144 2883, 1716, 1654, 1512, 1369, 1164, 1078, 1032; ^1H NMR (400 MHz, CD_3OD): Table

145 1; ^{13}C NMR (100 MHz, CD_3OD): Table 2; HR-ESI-MS (positive-ion mode) m/z :

146 343.1364 $[\text{M}+\text{Na}]^+$ (Calcd for $\text{C}_{14}\text{H}_{28}\text{O}_8\text{Na}$: 343.1363).

147

148 Analyses of the sugar moiety

149 About 500 μg each of **3**, **6** and **7** was hydrolyzed with 1N HCl (0.1 ml) at 100 for 2

150 h. The reaction mixtures were partitioned with an equal amount of EtOAc (0.1 ml), and

151 the water layers were analyzed with a chiral detector (JASCO OR-2090plus) on an

152 amino column [Asahipak NH2P-50 4E, $\text{CH}_3\text{CN-H}_2\text{O}$ (4:1), 1 ml/min]. Hydrolyzates of

153 **3**, **6** and **7** gave the peak for D-glucose at the retention time of 14.4 min (positive optical

154 rotation sign). Peaks were identified by co-chromatography with authentic D-glucose.

155

156 **Acknowledgements**

157 The authors are grateful for access to the superconducting NMR instrument at the

158 Analytical Center of Molecular Medicine of Graduate School of Biomedical Sciences,

159 Hiroshima University and an Applied Biosystem QSTAR XL system ESI (Nano

160 Spray)-TOF-MS at the Analytical Center of Molecular Medicine and the Analysis

161 Center of Life Science, respectively, of the Hiroshima University Faculty of Medicine.

162

163 **References**

- 164 1. Yu Q, Matsunami K, Otsuka H, Takeda Y (2005) Staphylionosides A–K:
165 Megastigmane glucosides from the leaves of *Staphylea bumalda* DC. Chem Pharm
166 Bull 53:800–807
- 167 2. Yuda M, Ohtani K, Mizutani K, Kasai R, Tanaka O, Jia M, Ling Y, Pu X, Saruwatari
168 Y (1990) Neolignan glycosides from roots of *Codonopsis tangshen*. Phytochemistry
169 29:1989–1993
- 170 3. Mizutani K, Yuda M, Tanaka O, Saruwatari Y, Fuwa T, Jia M, Ling Y, Pu X (1988)
171 Chemical studies on Chinese traditional medicine, dangshen. I. Isolation of (*Z*)-3-
172 and (*E*)-2-hexenyl β -D-glucosides. Chem Pharm Bull 36:2689–2690
- 173 4. Noiarsa P, Yu Q, Matsunami K, Otsuka H, Ruchirawat S, Kanchanapoom T (2007)
174 (*Z*)-3-Hexenyl diglycosides from *Spermacoce laevis* Roxb. J Nat Med 61:406–409
- 175 5. Takeda Y, Ooiso Y, Masuda T, Honda G, Otsuka H, Sezik E, Yesilada E (1998) Irioid
176 and eugenol glycosides from *Nepeta cadamea*. Phytochemistry 49:787–791

177 Table 1. The ¹H NMR spectroscopic data for compounds **3**, **6** and **7** (CD₃OD, 400 MHz)

178		3	6	7
179	1	4.09 (1H, <i>ddd</i> , <i>J</i> =12, 7, 1 Hz)	3.54 (1H, <i>dt</i> , <i>J</i> =10, 7 Hz)	
180		4.30 (1H, <i>ddd</i> , <i>J</i> =12, 6, 1 Hz)	3.83 (1H, <i>dt</i> , <i>J</i> =10, 7 Hz)	
181	2	5.60 (1H, <i>dddt</i> , <i>J</i> =15, 7, 6, 1 Hz)	2.38 (2H, <i>q</i> , <i>J</i> =7 Hz)	2.30 (2H, <i>t</i> , <i>J</i> =7 Hz)
182	3	5.76 (1H, <i>dtt</i> , <i>J</i> =15, 7, 1 Hz)	5.38 (1H, <i>dtt</i> , <i>J</i> =11, 7, 1 Hz)	1.67 (2H, <i>quint.</i> , <i>J</i> =7 Hz)
183	4	2.04 (2H, <i>qd</i> , <i>J</i> =7, 1 Hz)	5.45 (1H, <i>dtt</i> , <i>J</i> =11, 7, 1 Hz)	2.12 (2H, <i>q</i> , <i>J</i> =7 Hz)
184	5	1.42 (2H, <i>sextet</i> , <i>J</i> =7 Hz)	2.08 (2H, <i>quint.d</i> , <i>J</i> =7, 1 Hz)	5.42 (1H, <i>dt</i> , <i>J</i> =11, 7 Hz)
185	6	0.92 (3H, <i>t</i> , <i>J</i> =7 Hz)	0.97 (3H, <i>t</i> , <i>J</i> =7 Hz)	5.47 (1H, <i>dt</i> , <i>J</i> =11, 7 Hz)
186	7			2.38 (2H, <i>q</i> , <i>J</i> =7 Hz)
187	8			3.56 (1H, <i>dt</i> , <i>J</i> =10, 7 Hz)
188				3.87 (1H, <i>dt</i> , <i>J</i> =10, 7 Hz)
189	1'	4.30 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =8 Hz)	4.25 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =8 Hz)	4.27 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =8 Hz)
190	2'	3.19 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9, 8 Hz)	3.17 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9, 8 Hz)	3.17 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9, 8 Hz)
191	3'	3.27–3.38 (overlapped)	3.27 (1H, <i>t</i> , <i>J</i> =9 Hz)	3.35 (1H, <i>t</i> , <i>J</i> =9 Hz)
192	4'	3.27–3.38 (overlapped)	3.35 (1H, <i>t</i> , <i>J</i> =9 Hz)	3.27–3.38 (overlapped)
193	5'	3.43 (1H, <i>ddd</i> , <i>J</i> =10, 6, 2 Hz)	3.39 (1H, <i>ddd</i> , <i>J</i> =9, 6, 2 Hz)	3.27–3.38 (overlapped)
194	6'	3.79 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =12, 6 Hz)	3.61 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =11, 6 Hz)	3.67 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =12, 6 Hz)
195		4.14 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =12, 2 Hz)	3.98 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =11, 2 Hz)	3.87 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =12, 2 Hz)
196	1''	4.38 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =, 8 Hz)	5.00 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2 Hz)	
197	2''	3.22 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9, 8 Hz)	3.89 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2 Hz)	
198	3''	3.27–3.38 (overlapped)		
199	4''	3.27–3.38 (overlapped)	3.75 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =10 Hz)	
200			3.96 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =10 Hz)	
201	5''	3.27–3.38 (overlapped)	3.58 (2H, <i>s</i>)	
202	6''	3.67 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =12, 5 Hz)		
203		3.87 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =12, 2 Hz)		

204 Table 2. The ^{13}C NMR spectroscopic data
 205 for compounds **3**, **6** and **7** (CD_3OD , 100 MHz)

206		3	6	7
207	1	71.1	70.6	177.6
208	2	127.4	28.9	34.4
209	3	135.9	126.0	26.0
210	4	35.5	134.6	27.6
211	5	23.4	21.6	131.8
212	6	14.0	14.7	127.7
213	7			29.0
214	8			70.4
215	1'	103.2	104.4	104.4
216	2'	75.1	75.1	75.2
217	3'	78.1	78.1	78.0
218	4'	71.7	71.8	71.7
219	5'	77.1	78.1	78.2
220	6'	69.9	68.7	62.9
221	1''	104.9	111.0	
222	2''	75.2	76.9	
223	3''	78.1	80.6	
224	4''	71.6	75.1	
225	5''	78.0	65.8	
226	6''	62.9		

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236 Figure Legend

237 Figure 1 Structures

238 Figure 2 H-H COSY correlations (—) and HMBC correlations (H→C) of **7**

239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252

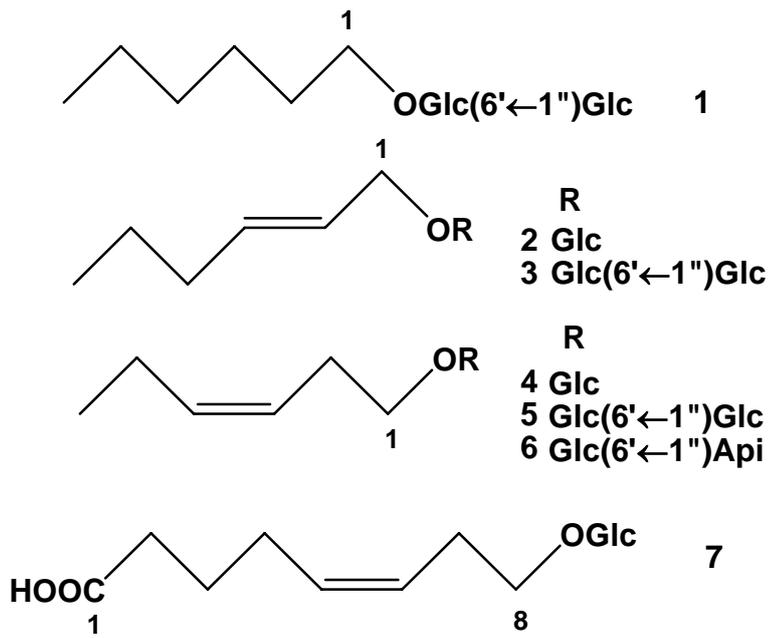
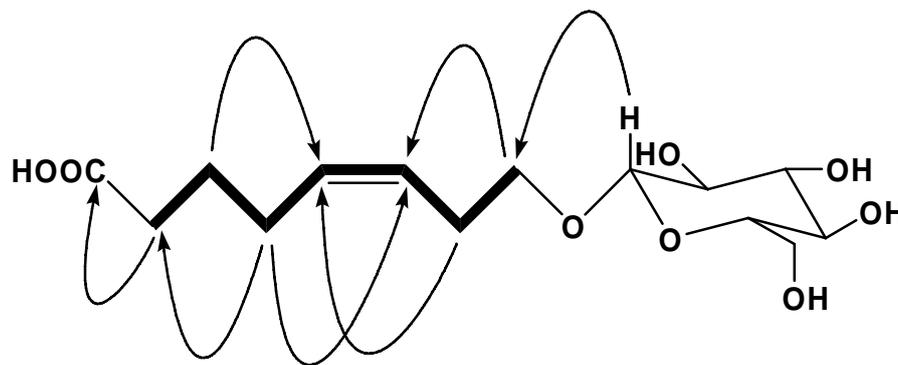


Fig. 1 Structures

Glc: β-D-glucopyranosyl
 Api: β-apiofuranosyl

253
254
255
256
257



258

Fig. 2 H-H COSY correlations (—) and HMBC correlations (H→C) of 7